



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement
Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Le *Rapport de dépenses des députés* pour le troisième trimestre de 2016-2017 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 décembre 2016. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le Manuel des allocations et des services aux députés, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez le Budget de bureau du député par circonscription.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 décembre 2016 et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.

- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un événement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé du député ou un député. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
 - âgés de moins de 21 ans;
 - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
 - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence ainsi que tous les frais de déménagement connexes. De plus, elle comprend les coûts associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé s'il ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des événements auxquels les députés ont participé.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 décembre 2016.

- 5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :

- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription du député;
 - le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.
- 6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) et des déménagements en lien avec les bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso				10 039 km ²		60 785		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Député												
T0104039	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-04-13	Ottawa	Montréal					0,50		
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-04-14	Montréal	Halifax					0,50		
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-04-15	Halifax	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 000,23\$	-	-	1,00	1,50	-	2 000,23\$
T0105298	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 040,68\$	-	354,69\$	1,00	-	-	1 395,37\$
T0105306	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Glace Bay	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso				10 039 km ²		60 785		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						977,22\$	-	84,87\$	1,00	-	-	1 062,09\$
T0105314	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 163,31\$	-	393,58\$	1,00	-	-	1 556,89\$
T0106837	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						989,34\$	-	358,66\$	1,00	-	-	1 348,00\$
T0106841	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso			10 039 km ²		60 785			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						1 260,51\$	-	312,86\$	1,00	-	-	1 573,37\$
T0108580	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						524,14\$	-	373,66\$	0,50	-	-	897,80\$
T0108584	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 050,42\$	-	222,68\$	1,00	-	-	1 273,10\$
T0108586	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 034,88\$	-	303,04\$	1,00	-	-	1 337,92\$
T0109482	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-06-18	Sydney	Halifax					0,50		
	Cuzner, Rodger	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2016-06-19	Halifax	Ottawa					0,50		
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant	2016-06-20	Ottawa	Halifax					0,50		

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso			10 039 km ²		60 785			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		les travaux de la Chambre										
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-06-21	Halifax	Sydney					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 767,92\$	361,22\$	223,76\$	-	2,00	-	3 352,90\$
T0110639	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glacé Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						501,82\$	-	85,80\$	0,50	-	-	587,62\$
T0110893	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glacé Bay				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glacé Bay	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						980,42\$	-	70,80\$	1,00	-	-	1 051,22\$
T0113154	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-08-05	Halifax	Glacé Bay					0,50		
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-08-05	Glacé Bay	Halifax					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						728,30\$	-	30,09\$	-	1,00	-	758,39\$
T0113164	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Glacé Bay	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso				10 039 km ²		60 785		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glance Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 287,32\$	-	125,71\$	1,00	-	-	1 413,03\$
T0113168	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-08-23	Glance Bay	Fredericton					0,50		
	Cuzner, Rodger	Pour assister à une réunion du caucus national	2016-08-24	Fredericton	Chicoutimi					0,50		
	Cuzner, Rodger	Pour assister à une réunion du caucus national	2016-08-26	Chicoutimi	Fredericton					0,50		
	Cuzner, Rodger	Pour assister à une réunion du caucus national	2016-08-27	Fredericton	Glance Bay					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 182,29\$	632,18\$	154,80\$	-	2,00	-	1 969,27\$
T0114443	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glance Bay	Ottawa					0,50		
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glance Bay					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						901,69\$	-	358,66\$	1,00	-	-	1 260,35\$
T0114448	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Glance Bay	Ottawa					0,50		

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso				10 039 km ²		60 785		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						924,01\$	-	358,66\$	1,00	-	-	1 282,67\$
T0116512	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						502,63\$	-	204,02\$	0,50	-	-	706,65\$
T0116520	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						974,01\$	-	362,23\$	1,00	-	-	1 336,24\$
T0116523	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						987,40\$	-	250,27\$	1,00	-	-	1 237,67\$
T0118210	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Glace Bay	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso				10 039 km ²		60 785		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-11-04	Ottawa	Montréal					0,50		
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-11-05	Montréal	Sydney					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 122,68\$	169,97\$	401,26\$	0,50	1,00	-	1 693,91\$
T0118233	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 157,24\$	-	290,71\$	1,00	-	-	1 447,95\$
T0119573	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-11-24	Ottawa	Halifax					0,50		
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-11-25	Halifax	Sydney					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 468,02\$	176,41\$	361,65\$	0,50	1,00	-	2 006,08\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso			10 039 km ²		60 785			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0119588	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						973,99\$	-	361,96\$	1,00	-	-	1 335,95\$
Somme partielle pour le député						26 500,47\$	1 339,78\$	6 044,42\$	18,50	8,50	-	33 884,67\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le député						26 500,47\$	1 339,78\$	6 044,42\$	18,50	8,50	-	33 884,67\$
Voyageur désigné												
T0107746	Cuzner, Lynn	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Lynn	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						820,65\$	-	-	1,00	-	-	820,65\$
T0109481	Cuzner, Lynn	Participation à un événement avec le député	2016-06-18	Sydney	Halifax					0,50		
	Cuzner, Lynn	Participation à un événement avec le député	2016-06-20	Halifax	Sydney					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						626,25\$	-	-	-	1,00	-	626,25\$
T0110896	Cuzner, Lynn	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Glace Bay				0,50			
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso			10 039 km ²		60 785			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Cuzner, Lynn	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						917,92\$	-	-	1,00	-	-	917,92\$
T0118223	Cuzner, Lynn	Pour rejoindre sa famille		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Lynn	Pour rejoindre sa famille	2016-11-04	Ottawa	Montréal					0,50		
	Cuzner, Lynn	Pour rejoindre sa famille	2016-11-05	Montréal	Glace Bay					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 395,79\$	-	-	0,50	1,00	-	1 395,79\$
T0119593	Cuzner, Lynn	Participation à un événement avec le député	2016-11-24	Glace Bay	Halifax					0,50		
	Cuzner, Lynn	Participation à un événement avec le député	2016-11-25	Halifax	Sydney					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						530,00\$	-	-	-	1,00	-	530,00\$
Somme partielle pour le voyageur désigné						4 290,61\$	-	-	2,50	3,00	-	4 290,61\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le voyageur désigné						4 290,61\$	-	-	2,50	3,00	-	4 290,61\$
Personnes à charge												
Somme partielle pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Employés												
T0103506	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	D'Escousse				0,50			
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso			10 039 km ²		60 785			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		D'Escousse	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						612,57\$	-	-	1,00	-	-	612,57\$
T0103683	Kolanko, Kristopher	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Dominion	Ottawa				0,50			
	Kolanko, Kristopher	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Dominion				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						813,98\$	124,06\$	128,97\$	1,00	-	-	1 067,01\$
T0104044	Bowen, Joel	Participation à un événement avec le député	2016-04-13	Ottawa	Montréal					0,50		
	Bowen, Joel	Participation à un événement avec le député	2016-04-14	Montréal	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						227,04\$	-	91,96\$	-	1,00	-	319,00\$
T0107744	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	D'Escousse				0,50			
	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		D'Escousse	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						581,56\$	-	-	1,00	-	-	581,56\$
T0108280	MacIntyre, Rosemary	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Dominion	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso			10 039 km ²		60 785			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	MacIntyre, Rosemary	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Dominion				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						800,38\$	187,13\$	180,89\$	1,00	-	-	1 168,40\$
T0108281	Kolanko, Kristopher	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Kolanko, Kristopher	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						880,31\$	-	211,07\$	1,00	-	-	1 091,38\$
T0110108	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	D'Escousse				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						422,47\$	-	-	0,50	-	-	422,47\$
T0113150	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	D'Escousse				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						649,56\$	-	14,91\$	0,50	-	-	664,47\$
T0113152	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Arichat	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						291,37\$	-	-	0,50	-	-	291,37\$
T0115895	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Arichat				0,50			

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso			10 039 km ²		60 785			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Arichat	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						941,56\$	-	-	1,00	-	-	941,56\$
Somme partielle pour les employés						6 220,80\$	311,19\$	627,80\$	7,50	1,00	-	7 159,79\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les employés						6 220,80\$	311,19\$	627,80\$	7,50	1,00	-	7 159,79\$
TOTAL						37 011,88\$	1 650,97\$	6 672,22\$	28,50	12,50	-	45 335,07\$
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												